

WASTEWISENEWS DENVER

New Year, New Services Año nuevo, servicios nuevos

In 2023, the City and County of Denver will begin offering weekly recycling and phase in composting services for every customer!

Weekly recycling will begin in January.

- Set your carts out weekly as needed on your regular service day.

Composting will be rolled out citywide in phases starting in summer 2023.

- You will receive a notice before your compost cart is delivered, along with additional information on how to compost correctly.

Customers will be charged a fee based on their trash cart size, ranging from \$9 to \$21 per month. The smaller the trash cart, the lower the fee. Weekly recycling and compost collection services are included in that fee at no extra charge.

Financial assistance rebates are available for eligible Denver residents on our website.

¡En 2023, la ciudad y el condado de Denver comenzará a ofrecer reciclaje semanal e incorporará gradualmente los servicios de compostaje para cada cliente!

El reciclaje semanal comenzará en enero.

- Saque sus carros semanalmente según sea necesario en su horario habitual día de servicio.

El compostaje se implementará en toda la ciudad en fases a partir del verano de 2023.

- Recibirá un aviso antes de que se entregue su carrito de compost, junto con información adicional sobre cómo compostar correctamente.

A los clientes se les cobrará una tarifa basada en el tamaño de su contenedor de basura, que oscila entre \$9 y \$21 por mes. Cuanto más pequeño sea el carrito de basura, menor será la tarifa. Los servicios semanales de reciclaje y compost están incluidos en esa tarifa sin cargo adicional.

Reembolsos de asistencia financiera están disponibles para los residentes elegibles de Denver en nuestro sitio web.

[Denvergov.org/ExpandedCollection](https://denvergov.org/ExpandedCollection)

What's Next? | ¿Que sigue?

ACT NOW!

Apply for rebates



¡ACTUAR YA!
Solicitar reembolsos

Download the Denver Trash & Recycling App



Descargue la aplicación Denver Trash & Recycling

JANUARY 2023

Weekly recycling begins



ENERO 2023
Comienza el reciclaje semanal

EARLY 2023

Look for your first invoice in the mail between January & March



PRINCIPIOS DE 2023
Busque su primera factura por correo entre enero y marzo

THROUGHOUT 2023

Compost collection service begins in phases citywide



A LO LARGO DE 2023
El servicio de recolección de compost comienza en fases en toda la ciudad



Know Where to Throw! ¡Sepa dónde tirar!

Learn how to recycle and compost correctly using our Waste Directory on our website or download the **Denver Trash and Recycling** mobile app. Scan the QR code for more info.

Aprenda cómo reciclar y compostar correctamente utilizando nuestro Directorio de desechos en nuestro sitio web o descargue la aplicación móvil **Denver Trash and Recycling**. Escanea el código QR para más información.
[Denvergov.org/Recycle](https://denvergov.org/Recycle)



Right-sizing Your Trash Cart Tamaño correcto de su carrito de basura



SMALL
35 gallon

Holds 2-3
Tall Kitchen Bags

PEQUEÑO
35 galones
Capacidad para 2-3
bolsas altas



MEDIUM
65 gallon

Holds 4-5
Tall Kitchen Bags

MEDIANO
65 galones
Capacidad para 4-5
bolsas altas



LARGE
95 gallon

Holds 7-8
Tall Kitchen Bags

GRANDE
95 galones
Capacidad para 7-8
bolsas altas

**Recycling & Compost included
AT NO ADDITIONAL COST!**

**RECICLAJE Y COMPOST INCLUIDOS
SIN COSTO ADICIONAL!**

If you are filling up your current trash cart, we recommend waiting for your compost service to begin before you downsize. Customers will receive a monthly "Phased Service Roll-out Credit" on their quarterly bill until their compost cart arrives.

Current compost customers: Once we send you your login information*, go to [Denvergov.org/UtilitiesOnline](https://denvergov.org/UtilitiesOnline) and request a smaller trash cart!

Si está llenando su contenedor de basura actual, le recomendamos esperar a que comience su servicio de compostaje antes de reducir el tamaño. Los clientes recibirán un "Crédito de implementación de servicio por fases" mensual en su factura trimestral hasta que llegue su contenedor de compost.

Cientes actuales de compost: Una vez que le enviemos su información de inicio de sesión*, vaya a [Denvergov.org/UtilitiesOnline](https://denvergov.org/UtilitiesOnline) y solicite un contenedor de basura más pequeño.



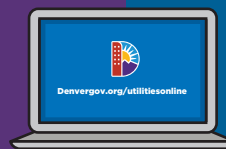
HOW TO Resize Your Trash Cart

STEP 1: Set up an account*

Property owners will receive a letter in the mail at least 30 days prior to invoicing with their parcel ID and account number to log in to Denver Utilities Online. This is plenty of time to request your new trash cart size!

STEP 2: Login to Denver Utilities Online to resize your cart and manage your account

- Sign up for paperless billing and autopay
- Manage your carts: request cart size changes and repairs
- Submit billing questions online once you receive an invoice
- View service request history



[Denvergov.org/
UtilitiesOnline](https://denvergov.org/UtilitiesOnline)

CÓMO cambiar el tamaño de su carrito de basura

PASO 1: Configurar una cuenta*

Los propietarios recibirán cartas por correo al menos 30 días antes de la facturación con su ID de paquete y número de cuenta para iniciar sesión en línea. Este ¡Es tiempo suficiente para solicitar su nuevo tamaño de contenedor de basura!

PASO 2: Inicie sesión en Denver Utilities Online para cambiar el tamaño de su carrito y administrar su cuenta

- Regístrese para facturación electrónica y pago automático
- Administre sus carritos: solicite cambios en el tamaño del carrito y reparaciones
- Envíe sus preguntas de facturación en línea a una vez que reciba una factura
- Ver el historial de solicitudes de servicio

DENVER

Treecycle

RECYCLE YOUR TREE AFTER THE HOLIDAYS

RECICLA TU ÁRBOL DESPUÉS DE LAS VACACIONES

JANUARY | ENERO 2023

[Denvergov.org/Treecycle](https://denvergov.org/Treecycle)

NEW THIS YEAR: Make sure your tree is recycled into mulch by dropping it off at one of our collection sites open from 8am - 2pm.

• Weekday sites: January 2 - 31

• Weekend sites: Saturday January 14, 21, 28

Scan the QR code for location details.

Otherwise leave your tree where you set out your trash and we'll collect it as part of Large Item Pickup.

NUEVO ESTE AÑO: Para asegurarse de que su árbol se recicle en mantillo, déjelo en uno de nuestros sitios de recolección abiertos de 8am a 2 pm.

• Sitios de lunes a viernes: del 2 al 31 de enero

• Sitios de fin de semana: sábado 14, 21, 28 de enero

Escanee el código qr para detalles de ubicación.

De lo contrario, deje su árbol donde colocó su basura y la recolectaremos como parte de la Recolección de artículos grandes.



DENVER

RECYCLE YOUR HOLIDAY LIGHTS

RECICLAR SU FIESTA LUCES

DECEMBER 5, 2022 – JANUARY 7, 2023
DIC. 5, 2022 – ENE. 7, 2023

www.bit.ly/LightRecycle

Do you have broken, burned-out, or impossibly tangled sets of holiday lights? Don't throw them out – recycle them for free instead!

Scan the QR code for details and dates.

Tiene usted roto, quemado, o luces navideñas enredadas No los tires, ¡recíclalos gratis! Escanea el código QR para detalles y fechas.



2023 Large Item Pick-up

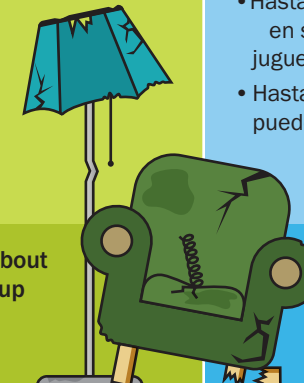
Occurs monthly beginning in January

👉 **SCAN THE QR CODE** and download the Denver Trash and Recycling mobile app to check your large item pickup day.

WHAT'S COLLECTED:

- Up to 5 large or bulky items that don't fit in your cart, such as furniture, mattresses, toilets, sinks, large toys or other household items.
- Up to 10 extra bags of household trash; bags cannot weigh more than 50 pounds.
- Bundled branches, no larger than 4 inches in diameter or 4 feet in length.

Visit [Denvergov.org/Recycle](https://denvergov.org/Recycle) for information about free appliance pickup, hazardous waste pick-up and resources for commercial hauling.



2023 Recogida de artículos grandes

Ocurre mensualmente a partir de enero

👉 **ESCANEA EL CÓDIGO QR** y descarga el Aplicación móvil Denver Trash and Recycling para verificar el día de recolección de artículos grandes.

LO QUE SE RECOGE:

- Hasta 5 artículos grandes o voluminosos que no quepan en su carrito, como muebles, colchones, inodoros, lavabos, juguetes grandes u otros artículos del hogar.
- Hasta 10 bolsas extra de basura doméstica; las bolsas no pueden pesar más de 50 libras.
- Ramas agrupadas, no más grandes de 4 pulgadas de diámetro o 4 pies de largo.

Visite [Denvergov.org/Recycle](https://denvergov.org/Recycle) para obtener información sobre la recolección gratuita de electrodomésticos, recolección de desechos peligrosos y recursos para el transporte comercial.

Questions? Visit our website or mobile app.
If you need additional information, call 311.

¿Preguntas? Visite nuestro sitio web o aplicación móvil.
Si necesita información adicional, llame al 311.

2023 Holiday Schedule

Horario de vacaciones 2023

In 2023, service will be delayed one day following the holidays listed below:
En 2023, el servicio se retrasará un día después de los días festivos que se enumeran a continuación:

New Year's Day

MONDAY, JANUARY 2, 2023 (OBSERVED)

Día de Año Nuevo

LUNES, 2 DE ENERO DE 2023 (OBSERVADO)

Martin Luther King Jr. Day

MONDAY, JANUARY 16

Día de Martin Luther King

LUNES, 16 DE ENERO

Presidents' Day

MONDAY, FEBRUARY 20

Día del Presidente

LUNES, 20 DE FEBRERO

César Chávez Day

MONDAY, MARCH 27 (OBSERVED)

César Chávez Day

LUNES, 27 DE MARZO (OBSERVADO)

Memorial Day

MONDAY, MAY 29

Día Conmemorativo

LUNES, 29 DE MAYO

Juneteenth

MONDAY, JUNE 19, 2023

Juneteenth

LUNES, 19 DE JUNIO DE 2023

Independence Day

TUESDAY, JULY 4

Día de la Independencia

MARTES, 4 DE JULIO

Labor Day

MONDAY, SEPTEMBER 4

Día laboral

LUNES, 4 DE SEPTIEMBRE

Thanksgiving Day

THURSDAY, NOVEMBER 23

Día de Gracias

JUEVES, 23 DE NOVIEMBRE

Christmas Day

MONDAY, DECEMBER 25

Día de Navidad

LUNES, 25 DE DICIEMBRE

WE'RE HIRING!

Get a
\$5,000
signing bonus.

Become a Solid Waste
Collection Operator.

Build a career
you can be proud of.

APPLY TODAY.

[Denvergov.org/jobs](https://denvergov.org/jobs)



Apply today.



DENVER
THE MILE HIGH CITY

Presorted Std.
US Postage
PAID
Denver, CO
Permit No. 1570

DENVER
TRANSPORTATION &
INFRASTRUCTURE
2000 W. 3rd Ave., 3rd Floor
Denver, CO 80223



What's inside

- Is your recycling overflowing?
Starting in January, you can set your
recycle cart out WEEKLY.
- Look for your first quarterly invoice
January – March.
- Que encontrará al
seguir leyendo
- ¿Tu reciclaje está desbordado?
A partir de enero, pueden sacar sus
carritos de reciclaje SEMANALMENTE
- Busque su primera factura trimestral
entre enero y marzo de 2023.